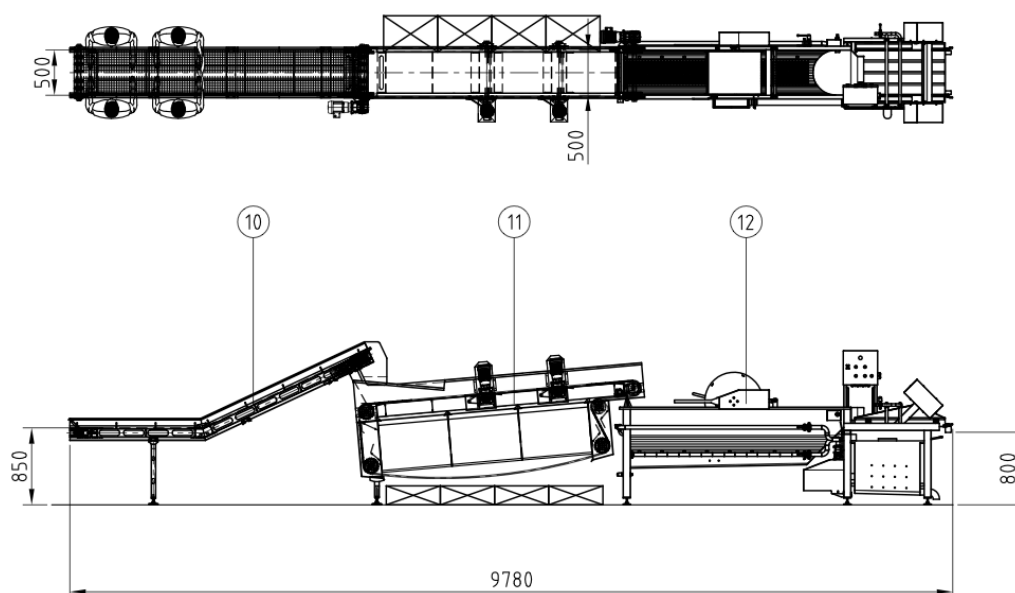




Waschlinie für Spinat und Sprossen

Ligne de lavage pour épinard et jeunes pousses



- | | |
|---------|---|
| Pos. 10 | Verlese- und Beschickungsband
<i>tapis de séparation et d'alimentation</i> |
| Pos. 11 | Klopfband
<i>tapis battant</i> |
| Pos. 12 | Waschmaschine Kleinteile Separator
<i>laveuse avec filtre tournant pour éliminer des mouches et coupes-fausses</i> |

Pos. 10:



Verlese- und Beschickungsband
tapis de séparation et d'alimentation



manuelles Verlesen und Verteilen
triage et distribution manuelle

Pos. 11:



Klopfband mit Auslaufrutschen und 2 Excentermotoren mit stufenloser Geschwindigkeit
tapis battant avec glissières et 2 moteurs à vitesse sans graduation



Klopfband -
 kleine Teile fallen durch die Maschen
*tapis battant -
 des petits pièces tombent par les mailles*



Sortier Ergebnis - schlechte Ware
résultat - produits mauvais

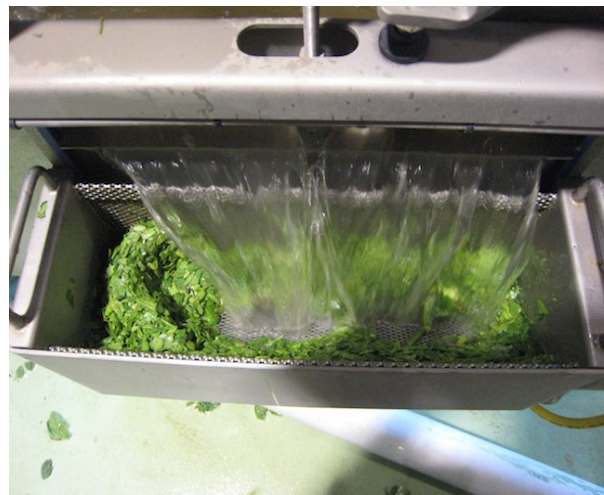
Pos. 12:



Waschmaschine 3,5 m lang mit starker Wasserzirkulation
laveuse de 3,5 m longueur, avec écoulement d'eau forte



Motorisch angetriebener Kleinteile Separator
filtre motorisé, pour éliminer des mouches
et des coupes-fausses



Ergebnis - vom Separator ausgeschiedene
Kleinteile
résultat - des mouches et coupes fausses
retirées du filtre



Endprodukt - sauber gewaschen - optisch perfekt
produit final - lavé proprement - aspect idéal